



T A T R A T E N D E R

[všetkým známym záujemcom]

V Bratislave, dňa 29.11.2019

Vec

**Vysvetlenie č. 3 - Modernizácia električkových tratí v Košiciach - 2. etapa - 2.časť, projektová dokumentácia**

Verejný obstarávateľ **Mesto Košice, Trieda SNP 48/A, 040 01 Košice, Slovenská republika** (ďalej len „**Verejný obstarávateľ**“) vyhlásil v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení (ďalej len „**Zákon**“) oznámením o vyhlásení verejného obstarávania uverejneným vo vestníku EÚ č. 2019/S 211-516647 zo dňa 31.10.2019 a vo vestníku verejného obstarávania ÚVO č. 222/2019 zo dňa 04.11.2019 pod značkou 31196 - MSS (obe oznámenia ďalej spoločne ako „**Oznámenie**“) v súlade so Zákonom verejnú súťaž na obstaranie nadlimitnej zákazky s názvom „**Modernizácia električkových tratí v Košiciach - 2. etapa - 2.časť, projektová dokumentácia**“ (ďalej len „**Verejná súťaž**“).

Spoločnosť Tatra Tender s. r. o., Krčméryho 16, 811 04 Bratislava realizuje pre Verejného obstarávateľa predmetnú Verejnú súťaž, a na základe poverenia vykonáva v mene Verejného obstarávateľa niektoré úkony spojené s jej realizáciou.

Dňa 28.11.2019 nám bola záujemcom Verejnej súťaže doručená žiadosť o vysvetlenie podmienok uvedených v súťažných podkladoch. V súlade ustanovením § 48 Zákona Vám týmto v mene Verejného obstarávateľa poskytujeme nasledovné vysvetlenie:

#### **Otázka č.1 (cit.):**

*„Týmto si Vás dovoľujeme požiadať o vysvetlenie resp. doplnenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky:*

*V súťažných podkladoch uvádzate:, cit:*

*„Posúdenie vplyvu stavby na životné prostredie*

*....V rámci projektovej prípravy stavby bude potrebné na podklade spracovanej dokumentácie pre územné konanie, podľa § 22 zákona NR SR č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, predložiť zámer činnosti na posúdenie vplyvov stavby na životné prostredie.*

*Predpokladá sa, že na základe zvoleného rozsahu a navrhovaných opatrení pre zníženie negatívnych dopadov na životné prostredie v oblasti hluku a vibrácií bude v zisťovacom konaní príslušným orgánom rozhodnuté, že stavba sa nemá ďalej posudzovať podľa daného zákona a bude nasledovať povolovací proces podľa osobitných predpisov.*

*Predpokladaná časová náročnosť: 45 dní“*



T A T R A T E N D E R

Otázka č. 1:

*Na základe našich doterajších skúseností, a to s ohľadom na to, že stavba sa nachádza v obytnej zóne a bude negatívne ovplyvňovať životné prostredie v oblasti hluku a vibrácií, máme za to, že v zisťovacom konaní povoloací organ rozhodne, že predmet zisťovacieho konania je potrebné posúdiť podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov.*

*V súvislosti s hore uvedeným uvádzame:*

*Súťažné podklady neobsahujú jasne vymedzenie predmetu zákazky vo vzťahu k tejto situácie.*

*Predmetná skutočnosť má zásadný vplyv na harmonogram spracovania dokumentácie. Žiadame doplniť súťažné podklady o postup verejného obstarávateľa v prípade, že v zisťovacom konaní povoloací organ rozhodne, že predmet zisťovacieho konania je potrebné posúdiť podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov.*

*Zároveň Vás žiadame o vysvetlenie či uchádzač má zaradiť náklady na spracovanie posúdenia vplyvu stavby na ŽP do ponukovej ceny a do ktorej položky, resp. žiadame uviesť kto bude spracovávať predmetnú dokumentáciu, keďže táto dokumentácia je závislá od technických riešení projektu?“*

Odpoveď na otázku:

Vami položená otázka bola Verejným obstarávateľom vecne zodpovedaná už vo vysvetlení č.2 zo dňa 26.11.2019 a to v rámci odpovede na otázky č. 1, 2, 3 a 8, napriek tomu však Verejný obstarávateľ poskytuje jej zodpovedanie opätovne.

Ako je uvedené v bode 2. časti 5. Prílohy č. B.1, Štúdia pre zadanie projektovej dokumentácie k stavbe „KE, Modernizácia električkových tratí MET v meste Košice, 2. etapa“ – Opis predmetu zákazky, pred spracovaním zámeru verejnej práce, stavebník, Mesto Košice, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice, podľa § 22 zákona NR SR č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, predloží zámer činnosti „KE, Modernizácia električkových tratí MET v meste Košice, 2. etapa“ na posúdenie vplyvov stavby na životné prostredie. Z uvedeného vyplýva, že posúdenie vplyvu stavby na životné prostredie nie je predmetom činnosti Zhotoviteľa a spracovateľom zámeru bude Verejný obstarávateľ. Verejný obstarávateľ predloží zámer spolu s prieskumami, ktoré boli realizované pre jeho vypracovanie v prípade, ak realizované budú. Záverečné stanovisko o posúdení vplyvu stavby alebo činnosti na životné prostredie alebo rozhodnutie zo zisťovacieho konania bude Zhotoviteľovi predložené pred ukončením prác na dokumentácii pre územné rozhodnutie a podaním návrhu na vydanie územného rozhodnutia.

Prosím, zoberte na vedomie príslušné vysvetlenie.

S pozdravom,

Mgr. Vladimír Oros  
Tatra Tender s. r. o.